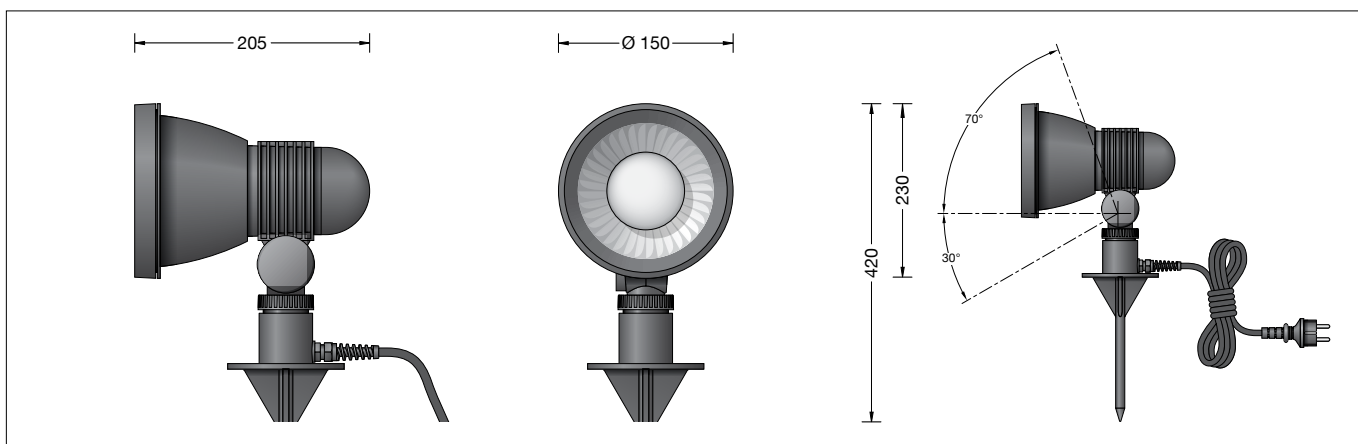


BEGA**84 260**Scheinwerfer
Floodlight
Projecteur

☐ IP 65

**Gebrauchsanweisung****Anwendung**

Ortsveränderlicher Scheinwerfer mit Erdspeiß, Anschlussleitung und Netzstecker.
Für die Anstrahlung von Pflanzen, von Mauern, Wandflächen und für viele andere Beleuchtungsaufgaben im privaten Garten.

Produktbeschreibung

Scheinwerfer besteht aus glasfaserverstärktem Kunststoff
Sicherheitsglas klar
Silikondichtung
Reflektor aus eloxiertem Reinstaluminium
Werkzeugloser Lampenwechsel
Werkzeuglose Brennlageneinstellung
Drehbereich des Scheinwerfers 325°
Schwenkbereich -30°/+70°
Anschlussfertig verdrahtet mit 5 m Anschlussleitung H05RN-F 2 x 1[□] und Netzstecker
Fassung E 27
Schutzklasse II ☐
Schutzart · Netzstecker IP X4
Schutz gegen Spritzwasser
Schutzart · Leuchte IP 65
Staubdicht und Schutz gegen Strahlwasser
Schlagfestigkeit IK07
Schutz gegen mechanische Schläge < 2 Joule
☐☐ – Konformitätszeichen
Gewicht: 1,2 kg

Leuchtmittel

Leuchte mit Sockel E 27
Lampenleistung max. 40 W

inklusive BEGA LED-Leuchtmittel 13512

LED 8 W 1055 lm
Farbtemperatur 2700 K

Ausführliche technische und lichttechnische Daten zu den Leuchtmitteln entnehmen Sie bitte den Datenblättern auf unserer Website.

Lichttechnik

Symmetrisch-streuende Lichtstärkeverteilung
Halbstreuwinkel 93°

Instructions for use**Application**

Portable Floodlight with earthspike, connecting cable and power plug.
For floodlighting plants, flowers and small woodlands, for walls and other surfaces and for various lighting purposes in the private garden.

Product description

Floodlight made of glass-fibre reinforced polyamide
Clear safety glass
Silicone gasket
Reflector made of pure anodised aluminium
Toolless relamping
No tools are needed to adjust the operating position
Rotation range of floodlight 325°
Swivel range -30°/+70°
Ready for connection with 5 m connecting cable H05RN-F 2 x 1[□] and mains plug.
Lampholder E 27
Safety class II ☐
Protection class · power plug IP X4
Protection against splash water
Protection class · luminaire IP 65
Dust tight luminaires and protected against water jets
Impact strength IK07
Protection against mechanical impacts < 2 joule
☐☐ – Conformity mark
Weight: 1.2 kg

Lamp

Luminaire with lampholder E 27
Lamp output max. 40 W

inklusive BEGA LED lamp 13512

LED 8 W 1055 lm
Colour temperature 2700 K

Detailed technical and lighting data for the lamps can be found in the data sheets on our website.

Light technique

Symmetrical wide beam light distribution
Half beam angle 93°

Fiche d'utilisation**Utilisation**

Projecteur avec piquet, câble de raccordement et fiche pour installation mobile.
Pour l'éclairage de plantes, de murets, surfaces murales et pour de nombreuses applications d'éclairages dans le jardin privé.

Description du produit

Projecteur en polyamide renforcé à la fibre de verre
Verre de sécurité clair
Joint silicone
Réflecteur en aluminium pur anodisé
Changement de lampe sans outil
Réglage ne nécessitant pas d'outil
Projecteur orientable sur 325°
Inclinaison -30°/+70°
Prêt au raccordement avec 5 m câble de raccordement H05RN-F 2 x 1[□] et fiche d'alimentation
Douille E 27
Classe de protection II ☐
Degré de protection · fiche IP X4
Protection contre les projections d'eau
Degré de protection · luminaire IP 65
Étanche à la poussière et protégé contre les jets d'eau
Résistance aux chocs mécaniques IK07
Protection contre les chocs mécaniques < 2 joules
☐☐ – Sigle de conformité
Poids: 1,2 kg

Lampe

Luminaire avec douille E 27
Puissance de lampe max. 40 W

13512 Lampe LED BEGA comprise

LED 8 W 1055 lm
Température de couleur 2700 K

Les données photométriques détaillées de toutes les lampes figurent dans les descriptifs techniques sur notre site.

Technique d'éclairage

Répartition lumineuse symétrique-diffuse
Angle de diffusion à demi-intensité 93°

Sicherheit

Für die Installation und für den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Einsatz oder Montage entstehen. Werden nachträglich Änderungen an der Leuchte vorgenommen, so gilt derjenige als Hersteller, der diese Änderungen vornimmt.

Montage

Die elektrische Verbindung zwischen Netzstecker und Steckdose muss der Schutzart IP X4 entsprechen. Leuchte mit Erdspeiß senkrecht in das Erdreich eindrücken, bis Standsicherheit erreicht ist. Falls erforderlich, Erdreich im Bereich des Erdspeißes verdichten.

Scheinwerfereinstellung vornehmen. Feststellschraube und Überwurfmutter fest anziehen.

Auf ausreichenden Dichtungsdruck achten.

Lampenwechsel · Wartung

Anlage spannungsfrei schalten. Abdeckung mit Glas abschrauben. Leuchte reinigen. Nur Lösungsmittelfreie Reinigungsmittel verwenden. Für Reinigungsarbeiten dürfen keine Hochdruckreiniger verwendet werden. Lampe auswechseln. Dichtung überprüfen, ggf. ersetzen. Abdeckung mit Glas auf Scheinwerfergehäuse legen und **mit beiden Händen fest aufschrauben**. Die Anschlussleitung H05RN-F 2x 1,0[□] ist zwischen Scheinwerfer und Netzstecker auf äußere Beschädigungen zu prüfen und darf nur durch eine Elektro-Fachkraft ersetzt werden.

Ergänzungsteile

Für den elektrischen Anschluss empfehlen wir die BEGA Anschlussssäulen mit Schutzkontaktsteckdosen. Sie finden diese auf unserer Website unter www.bega.com.

Safety indices

The installation and operation of this luminaire are subject to national safety regulations. The manufacturer is then discharged from liability when damage is caused by improper use or installation. If any luminaire is subsequently modified, the persons responsible for the modification shall be considered as manufacturer.

Installation

The electrical connection between power plug and socket outlet must comply to protection class IP X4. Push luminaire with earthspike vertically into the soil until stability is achieved. If necessary compact soil around the earth spike.

Adjust position of the floodlight. Tighten clamping screw and coupling nut. **Note that sufficient sealing pressure is given.**

Relamping · Maintenance

Disconnect the electrical installation. Unscrew the cover ring with glass. Clean the glass and luminaire housing using only suitable cleansers. When cleaning please do not use high pressure cleaners. Change the lamp. Check the gasket and replace, if necessary. Put the cover ring with glass onto the floodlight housing and **screw on tightly with both hands**. The connecting cable H05RN-F 2x 1,0[□] between floodlight and power plug has to be inspected regarding obvious damages and has to be replaced by a qualified electrician only.

Accessories

For the electrical connection, we recommend the BEGA connecting pillars with safety sockets. You can find them on our website at www.bega.com.

Sécurité

Pour l'installation et l'utilisation de ce luminaire, respecter les normes de sécurité nationales. Le fabricant décline toute responsabilité résultant d'une mise en œuvre ou d'une installation inappropriée du produit. Toutes les modifications apportées au luminaire se feront sous la responsabilité exclusive de celui qui les effectuera.

Installation

La connexion électrique entre fiche du projecteur et la prise de courant doit être conforme au degré de protection IP X4. Enfoncer verticalement le luminaire avec le piquet dans le sol jusqu'au moment où la bonne stabilité de l'installation est assurée. Si nécessaire bien fouler et comprimer le sol autour du piquet.

Procéder au réglage du projecteur. Serrer fermement la vis de blocage et l'écrou rainuré à l'articulation du projecteur. **Veiller impérativement à une pression suffisante sur le joint.**

Changement de lampe · Entretien

Travailler hors tension. Dévisser l'anneau avec son verre. Nettoyer le luminaire. N'utiliser que de produits d'entretien ne contenant pas de solvant. Lors des travaux de nettoyage ne pas utiliser de nettoyeur haute pression. Changer la lampe. Vérifier et remplacer le joint le cas échéant. Visser fermement l'anneau avec son verre sur le boîtier du projecteur **en se servant des deux mains**. Vérifier si le câble de raccordement H05RN-F 2x 1,0[□] n'est pas endommagé entre le projecteur et la fiche du câble. Le câble ne doit être remplacé que par un électricien agréé.

Accessoires

Pour le branchement électrique, nous recommandons la borne d'alimentation BEGA équipée de prises de courant de sécurité. Vous les trouverez sur notre site web www.bega.com.

Ersatzteile

LED-Leuchtmittel	13512
Ersatzglas	14 000 383
Fassung	63 000 355
Reflektor	76 001 913
Dichtung Gelenk	83 000 880
Dichtung Glas	83 001 054
Dichtung Überwurfmutter	83 001 643

Spares

LED lamp	13512
Spare glass	14 000 383
Lampholder	63 000 355
Reflector	76 001 913
Gasket joint	83 000 880
Gasket glass	83 001 054
Gasket cap nut	83 001 643

Pièces de rechange

Lampe LED	13512
Verre de rechange	14 000 383
Douille	63 000 355
Réfecteur	76 001 913
Joint du rotule	83 000 880
Joint du verre	83 001 054
Joint l'écrou rainuré	83 001 643